

# *Demeurez dans mon amour et vous porterez des fruits en abondance*

Célébration œcuménique proposée par  
le Comité interecclésial de Bruxelles - Interkerkelijk Comité voor Brussel  
et l'Église protestante de Bruxelles-Musée  
Janvier 2021

---

Orgue : *Allein Gott in der Höh sei Ehr*, Johann Christoph F. Bach, Roselyne Wieder Koeniguer, enregistré en 2002 en l'Église protestante de Bruxelles-Musée, CD Louange et Prière

## Accueil

Laurence Flachon, pasteur, Abbé Michel Rongvaux, Père Evangelos Psallas

Que la grâce du Seigneur Jésus Christ, l'amour de Dieu et la communion de l'Esprit Saint soient toujours avec vous !



Bonjour et bienvenue à vous frères et sœurs en Christ, pour cette célébration œcuménique un peu particulière cette année puisque nous ne sommes pas réunis physiquement. Cependant la grâce d'une parole, d'une prière, et d'une espérance partagées demeure.

Vous pouvez écouter cette célébration mais aussi lire et chanter en ouvrant le document pdf joint où se trouvent le texte et sa traduction en français quand il est dit dans une autre langue, ainsi que les paroles des cantiques.

Le thème de la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens choisi par les sœurs de la Communauté de Grandchamp, en Suisse, est : « Demeurez dans mon amour et vous porterez du fruit en abondance ».

C'est le grand désir de Dieu, exprimé par Jésus, que nous venions à lui, et demeurions en lui. Il nous attend sans se lasser, il espère qu'unis à son amour, nous portions des fruits qui fassent vivre tous ceux qui nous entourent. Face à la différence de « l'autre », nous risquons de nous replier sur nous-mêmes et de ne voir que ce qui nous sépare. Mais écoutons le Christ nous appeler à demeurer dans son amour. Ainsi nous porterons des fruits.

Le chemin de l'unité commence dans la relation avec Dieu en nous. Demeurer dans son amour fait grandir le désir de rechercher l'unité et la réconciliation avec les autres et nous

ouvre à ceux et celles qui sont différents de nous : un fruit important qui nous est donné pour guérir les divisions qui sont en nous, entre nous et dans le monde.

## Prions

Seigneur, toi le vigneron qui prend soin de nos vies avec amour, tu nous appelles à voir la beauté de chaque sarment uni au cep, la beauté de chaque personne.

Et pourtant, trop souvent la peur nous surprend devant la différence de l'autre.

Nous nous replions sur nous-mêmes, la confiance en toi nous quitte et l'inimitié se développe entre nous.

Viens orienter notre cœur tout à nouveau vers toi, donne-nous de vivre de ton pardon pour être ensemble à la louange de ton Nom.

## Chant "Toi qui nous appelles", Communauté de Grandchamp

T : Esaie 62, 7  
M : Grandchamp

Litanie "Toi qui nous appelles"



Toi qui nous appelles à être louange au milieu de la terre:Gloire à Toi !

1. Nous chantons ta lou - ange au mi - lieu du monde et des peu - ples,  
 3. Nous chantons ta lou - ange au mi - lieu des souf - frances et des lar - mes,  
 5. Nous chantons ta lou - ange au mi - lieu des con - flits et incompréhen - sions.  
 7. Nous chantons ta lou - ange au mi - lieu des déchi - rures et des di - vi - sions.

2. Nous chantons ta lou - ange au milieu de la création et des cré - a - tu - res. **R.**  
 4. Nous chantons ta lou - ange au milieu des pro - messes et des accompis - se - ments. **R.**  
 6. Nous chantons ta lou - ange au milieu des ren - contres et des récon - ci - lia - tions. **R.**

8. Nous chantons ta lou - ange au milieu de la vie, de la mort, de la nais - sance du ciel

nou - veau et de la terre **R.** nou - vel - le.

## Chant de l'Évangile

Père Evangelos Psallas : Jean 15, 1-17

1« Je suis la vraie vigne et mon Père est le vigneron".

2Tout sarment qui, en moi, ne porte pas de fruit, il l'enlève, et tout sarment qui porte du fruit, il l'émonde, afin qu'il en porte davantage encore.

3 Déjà vous êtes émondés par la parole que je vous ai dite.

4 Demeurez en moi comme je demeure en vous ! De même que le sarment, s'il ne demeure sur la vigne, ne peut de lui-même porter du fruit, ainsi vous non plus si vous ne demeurez en moi.

### *Méditation, Se laisser transformer par la Parole,*

Laurence Flachon, pasteure

A ceux qui croient que la foi est triste,

il faut dire la douceur sucrée et revigorante du raisin porté aux lèvres un soir d'été  
et la joie du vin partagé qui rassemble les frères et sœurs autrefois divisés.

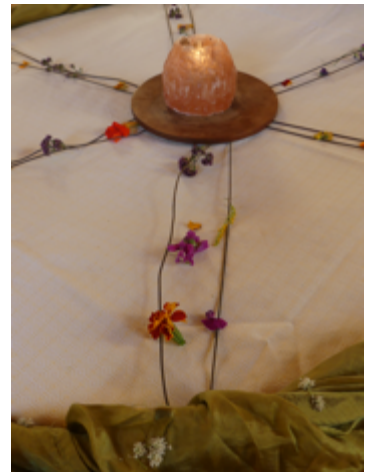
A ceux qui pensent que la foi n'est que savoir désincarné,

il faut dire la solidité de cette vigne qui nourrit sans jamais tromper  
et la tendresse bienveillante du vigneron qui ne cesse de prendre soin de chacun  
sans jamais se lasser.

Jésus prend le temps de dire adieu à ses disciples, il le fait avec des images simples,  
des images qui évoquent la vie et la joie.

La tristesse n'est pas faite pour demeurer, elle est un passage.  
Ce qui demeure, c'est l'alliance : le pied de la vigne unit toutes  
les branches, la sève de la Parole irrigue chacun des sarments  
pour qu'écloie le fruit.

Notre vie de foi en union étroite avec le Christ est un organisme  
en croissance,  
terriens enracinés,  
sarments nouveaux tournés vers le ciel,  
ensemble, liés, nécessairement, pour porter du fruit.



A ceux qui croient qu'ils n'ont besoin de rien ni de personne pour avancer dans la foi,  
il faut redire la connivence de la vigne avec ses sarments,  
la sève commune partagée, offerte mais jamais possédée, qui transforme.

A ceux qui pensent qu'ils doivent tout porter sur leurs épaules,  
il faut redire l'unité de la vigne  
et le travail d'émondage qui appartient au seul vigneron.

Le Christ est aussi dans les détails de l'évangile : "**Déjà** vous êtes émondés par la parole  
que je vous ai dite".

**Déjà.** Vous qui êtes là, vous qui avez tendu l'oreille.

Déjà le voyage immobile, celui du dedans, a commencé.  
Parce que vous acceptez de recevoir : recevoir de Dieu, recevoir des autres.  
Déjà vous êtes travaillés par une Parole qui vient et brise les apparences, les évidences.  
Et déjà cette Parole met en question la soif de conquête, l'appétit de prédation, la ronde des sur-occupations, le plein qui étourdit.  
Par l'espace ainsi libéré, par la faille ainsi consentie, s'insinuent Souffle et lumière.  
Le vigneron travaille sans relâche  
car le superflu prend parfois visage du nécessaire,  
car certaines branches sont mortifères.  
Ainsi met-il au monde la meilleure version de nous-mêmes.  
Ouverture, dé-maîtrise, consentement : déjà vous êtes transformés.  
Déjà la joie se répand.

### Chant "Lumière de Dieu", communauté de Grandchamp

Lumière de Dieu, inonde la terre, visite nos coeurs et demeure avec nous.

### Chant de l'Évangile

Père Evangelos Psallas

5 Je suis la vigne, vous êtes les sarments : celui qui demeure en moi et en qui je demeure, celui-là portera du fruit en abondance car, en dehors de moi, vous ne pouvez rien faire.  
6 Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il est jeté dehors comme le sarment, il se dessèche, puis on les ramasse, on les jette au feu et ils brûlent.  
7 Si vous demeurez en moi et que mes paroles demeurent en vous, vous demanderez ce que vous voudrez, et cela vous arrivera.  
8 Ce qui glorifie mon Père, c'est que vous portiez du fruit en abondance et que vous soyez pour moi des disciples.  
9 Comme le Père m'a aimé, moi aussi je vous ai aimés ; demeurez dans mon amour.

### Méditation, *Demeurer dans mon amour*

Chanoine John Wilkinson

Je demeure dans un appartement au rez-de-chaussée.  
Il est très facile de quitter l'appartement, par la porte de la cuisine,  
pour me mettre sur la terrasse, où en janvier il fait très froid, et où il fait très glissant.

Je reste dans l'appartement et je reste en confort. J'ai le choix.  
Et nous, nous avons le choix devant cet enseignement du Seigneur.  
Je reste dans l'unité de son Eglise ou je ne la respecte pas ; je la quitte ; je la casse.

Ou je me réjouis dans cette unité du peuple de Dieu ;  
je la chéris ; je trouve dans cette communauté un réconfort, venu du Seigneur.

Dans ce lieu de l'unité et de réconfort,  
je médite sur la Parole de Dieu avec mes frères et mes sœurs,  
ainsi que nous le faisons maintenant, lors de ce podcast.

Dans ce lieu de l'unité et de réconfort,  
je prie avec mes sœurs et mes frères  
dans la confiance que le même Seigneur nous écoute et nous accorde ce qui est bon.

Dans ce lieu de l'unité et de réconfort,  
je vois que nous portons ensemble du fruit en abondance, en tant que disciples de Jésus.



Dans ce lieu de l'unité et de réconfort, je vois que  
nous glorifions le Père.

Dans ce lieu de l'unité et de réconfort, je reçois,  
nous recevons l'amour de Dieu, répandu dans nos  
cœurs.

Pourquoi quitterais-je ce beau lieu ;  
pourquoi quitterais-je mes sœurs et mes frères ;  
pourquoi entrerais-je dans un lieu de froideur, de  
solitude, de vide ?

Ici, je peux être avec mes frères et sœurs,  
et je peux porter les bons fruits de la communauté,  
de la justice, de la mission, de l'amour.  
Amen

Grandchamp, vitrail

Chant "Aimez-vous les uns, les autres", GPS Trio, (Philippe  
Goeseels/Previdi/ADF-Musique)

1

Comme je vous ai aimés,  
Je vous laisse mon commandement.  
AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES ! (bis)  
Vous n'êtes plus serviteurs,  
Je vous nomme mes amis.  
AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES ! (bis)

2

Pas de plus grand amour

Que donner sa vie pour ses amis.

AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES ! (bis)

Je l'ai appris de mon Père

Et je vous l'ai fait connaître.

AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES ! (bis)

## Chant l'Évangile

Père Evangelos Psallas

**10** Si vous observez mes commandements, vous demeurerez dans mon amour, comme, en observant les commandements de mon Père, je demeure dans son amour.

**11** « Je vous ai dit cela pour que ma joie soit en vous et que votre joie soit parfaite.

**12** Voici mon commandement : aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

**13** Nul n'a d'amour plus grand que celui qui se dessaisit de sa vie pour ceux qu'il aime.

**14** Vous êtes mes amis si vous faites ce que je vous commande.

**15** Je ne vous appelle plus serviteurs, car le serviteur reste dans l'ignorance de ce que fait son maître ; je vous appelle amis, parce que tout ce que j'ai entendu auprès de mon Père, je vous l'ai fait connaître.

**16** Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis et institués pour que vous alliez, que vous portiez du fruit et que votre fruit demeure : si bien que tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous l'accordera.

**17** Ce que je vous commande, c'est de vous aimer les uns les autres.

*Méditation, Je vous ai dit cela pour que ma joie soit en vous et que vous soyez comblés de joie.*

Monseigneur Jean Kokerols

Quelle est la cause de notre joie ? Pour que notre joie soit parfaite, de quoi devons-nous nous souvenir ?

1. (v.12) « Ce que je vous commande... » : il y a un *commandement* de l'amour. Comment donc l'amour pourrait-il se commander ? Si Jésus commande, mes amis, c'est le *seul* chemin de bonheur. Pour être heureux, prenez le chemin de l'amour. Jésus pourrait difficilement commander autre chose !
2. (v.12) « Aimez-vous *comme* je vous ai aimés ». Jésus vient rappeler la source de l'amour : elle n'est pas en nous. Elle est en Christ, en son amour inconditionnel. C'est *parce que* nous sommes tant aimés de lui que nous devenons et que nous *redevons* capables d'aimer. Alors, il nous *faut* souvent remonter à cette source, et nous laisser aimer par lui.

3. (v.13) « Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie ». Il n'y pas d'amour sans don, sans don de soi, sans lâcher-prise. Sans perte donc. Donner (sa) vie, cela se fait à l'occasion par des gestes forts, qui ne passent pas inaperçus, mais surtout par des gestes humbles, discrets.
4. (v.14) « Vous êtes mes amis » : quand on aime, on entre dans une relation d'amitié profonde avec Jésus. Quand l'amour se cherche, quand on n'y voit pas très clair, il y a l'ami qui attend, qui soutient. Il s'appelle Jésus. L'ami.
5. (v.16) « C'est moi qui vous ai choisis et institués » : pourquoi moi ? Il y a une réponse à cette question... mais je ne la connais pas. La réponse est inscrite dans le cœur de Dieu. Cachée. L'essentiel n'est pas de connaître le *pourquoi*, l'essentiel est de savoir qu'il y a ce choix, qui fait de notre rapport au Christ un lien unique, tout à fait personnel.
6. (v.16) « Pour que vous portiez du fruit » : les fruits sont parfois mystérieux, méconnus, mais les fruits sont là, donnés. D'autres les goûtent, d'autres en sont nourris.
7. (v.16) « Tout ce que vous demanderez » : ceux qui veulent aimer, en entendant l'appel du Seigneur, peuvent aussi lui demander *de quoi répondre à cet appel*.

Qu'il en soit ainsi : *pour que notre joie soit parfaite !* (v.11)

“Dit zeg ik jullie om je mijn vreugde te geven. Dan zal je vreugde volkomen zijn.”

Welk is de bron van deze vreugde? Wat mogen we niet vergeten?

1. Mijn gebod, zegt Jezus. Het is een gebod, een bevel. Kan dat wel? Liefhebben op bevel ? Als Jezus dit beveelt, dan is het omdat hij geen andere weg kent dan die van de liefde. Het is de enige weg van geluk. Hij zou ons moeilijk iets anders kunnen geven als gebod!
2. “Liefhebben zoals ik jullie heb liefgehad”. Jezus wijst naar de bron van de liefde: niet bij ons, maar bij hem, in zijn onvoorwaardelijke liefde. Het is juist omdat we door hem zijn bemind, dat we op onze beurt kunnen liefhebben. Laten we dikwijls putten bij deze bron.
3. “Geen grotere liefde dan je leven geven” : liefhebben is *geven*, zichzelf geven. Veel loslaten, ook veel verliezen. Geven, in grootse maar ook in de kleinste daden. Zo diskreet, zo krachtig.
4. “Jullie zijn mijn vrienden” : beminnen is een vriendschapsband laten groeien met Jezus. Wanneer liefhebben moeizaam wordt, dan is er die vriend. Een vriend die steun geeft. Hij heet Jezus.
5. “Ik heb jullie uitgekozen” : waarom *ik* nu? Er moet wel een antwoord zijn op die vraag, maar ik ken het niet. Het ligt verschuuld in Gods' hart. Het belangrijkste is niet te weten *waarom*, maar wel *waarvoor* Jezus ons heeft uitgekozen. Juist gij, ik, wij.
6. “Om vruchten te dragen” : de vruchten in ons leven zijn soms moeilijk te onderscheiden. Maar ze zijn er. Anderen zullen ze smaken. Ten gepaste tijde.
7. “Wat je de Vader vraagt in mijn naam, zal hij je geven” : als we weten zo bemind te zijn, hebben we ook het lef veel aan de Vader te vragen.  
Als we dat waar maken, dan zal onze vreugde volkomen zijn.

Gabriel's Band - Chorale œcuménique de la Chapelle pour l'Europe

Shout hallelujah

Shout hallelujah

Shout hallelujah unto the Lord (x2)

Sing aloud to God  
Let the people shout before His throne hallelujah  
Sing aloud to God  
Make a joyful noise unto the Lord

### Prière d'intercession

Sunny Hallanan, pasteure, diacre Barnabas Genbrugge, Émilie Vandebroeck, Père Michel Rongvaux

Dieu d'amour, à travers le Christ, tu nous dis : « Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis ».

Tu nous cherches, tu nous invites à recevoir ton amitié et à y demeurer. Apprends-nous à répondre plus profondément à ton appel et à grandir dans une vie toujours plus pleine.

Seigneur Jésus, Prince de la Paix, allume en nous le feu de ton amour afin que dans l'Église cessent les suspicions, le mépris, l'incompréhension.  
Donne-nous de pouvoir accueillir l'inattendu de ta grâce.

Esprit Saint, toi qui es le Consolateur, ouvre notre cœur au pardon et à la réconciliation et fais-nous revenir de nos errances.

Toi qui n'abandonnes jamais les hommes, les femmes et les enfants persécutés pour leur fidélité à l'Évangile, fortifie-les, encourage-les et soutiens ceux et celles qui leur portent secours.

*Kyrie eleison (Seigneur, prends pitié)* Thérèse Gabriel

Dieu de vie, tu as créé tout être humain à ton image et à ta ressemblance. Nous chantons ta louange pour le don de nos multiples cultures, expressions de foi, traditions et appartenances ethniques. Donne-nous le courage de toujours nous opposer à l'injustice et à la haine, qu'elles soient fondées sur la prétendue race, la classe sociale, le sexe, la religion ou, plus généralement, la peur de celles et ceux qui sont différents de nous.

*Kyrie eleison (Seigneur, prends pitié)*

Dieu qui rassemble, tu nous unis comme une seule vigne en ton Fils Jésus. Que ton Esprit aimant demeure en nous lors des réunions paroissiales et des rassemblements œcuméniques locaux.

Touchés par ta bonté, accorde-nous d'être le reflet de ton amour dans nos maisons et sur nos lieux de travail et d'ouvrir un chemin pour traverser tensions et épreuves.





*Chorale de Holy Trinity, "Almighty and Everlasting God", composé par Orlando Gibbons*

Almighty and everlasting God,  
mercifully look upon our infirmities,  
and in all our dangers and necessities  
stretch forth thy right hand to help and defend us,  
through Christ our Lord. Amen.

Dieu tout-puissant et éternel, jette les yeux de ta miséricorde sur nos infirmités, et, dans tous nos dangers et dans toutes nos nécessités, étends ta droite pour nous aider et nous défendre; par Jésus-Christ notre Seigneur. Amen.

**Notre Père,**  
Famille Skalmowski

Notre Père qui es aux cieux,  
Que ton nom soit sanctifié,  
Que ton règne vienne,  
Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel,  
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour,  
Pardonne-nous nos offenses,  
Comme nous pardonnons aussi,  
A ceux qui nous ont offensés,  
Et ne nous laisse pas entrer en tentation,  
Mais délivre-nous du mal.  
Car c'est à toi qu'appartiennent le règne,  
La puissance et la gloire,  
Pour les siècles des siècles,  
Amen !

**Bénédictio**

Laurence Flachon et Bruneau Jousselein, pasteur.e.s

Merci à celles et ceux qui ont participé à cette célébration.

Soyez un pour que le monde croie ! Demeurez dans son amour, allez dans le monde et portez des fruits !

Que le Dieu de l'espérance nous remplisse de toute joie et de toute paix dans la foi, pour que nous abondions en espérance par la puissance de l'Esprit Saint.

Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

Amen

## Chant, Irish Blessing, Gabriel's Band - Chorale œcuménique de la Chapelle pour l'Europe

May the road rise to meet you  
May the wind be always at your back  
May the sun shine warm upon your face  
The rains fall soft upon your fields

And until we meet again, until we meet again  
May God hold you in the palm of his hand  
And until we meet again, until we meet again  
May God hold you in the palm of his hand

### *Choral 64, Oratorio de Noël*

Jean-Sébastien Bach; BWV 248; Yuko Wataya à l'orgue Dreymann, Hughes Tahon à la trompette

## Ont participé à cette célébration

Revd Canon John Wilkinson  
Associate Chaplain / Canon Pastor at Holy Trinity Brussels  
The Pro-Cathedral of Holy Trinity

Père Evangelos Psallas  
Protopresbytre du Trône Œcuménique  
Diacre Barnabas Genbrugge de la paroisse orthodoxe de Gand

Mgr Jean Kockerols, évêque auxiliaire de l'archidiocèse de Malines-Bruxelles  
L'Abbé Michel Rongvaux, président du CIB  
Le Père Krystian Sowa

The Rev Sunny Hallanan  
Rector, All Saints' Episcopal Church, Waterloo

Émilie Vandenbroeck  
La famille Skalmowski  
Laurence Flachon et Bruneau Joussellin, pasteur.e.s

Relecture, Micheline Burg  
Montage et mixage son, Laurence Flachon

Musiciens et choristes  
Chorale de Holy Trinity, dirigée par David Mitchell  
Gabriel's Band - Chorale œcuménique de la Chapelle pour l'Europe  
Chant "Aimez-vous les uns, les autres", GPS Trio, (Philippe Goeseels/Previdi/ADF-Musique)  
CD Louange et Prière, Chorale Guy de Brès, Église protestante de Bruxelles, 2002  
Yuko Wataya à l'orgue Dreymann, Hughes Tahon à la trompette